

СТАНОВИЩЕ

от проф. д-р Димитър Веселинов Димитров, Факултет по класически и нови филологии, Софийски университет „Св. Климент Охридски“
за хабилитационния труд на гл. ас. д-р Адриана Миткова
„Жената и езикът в испанския социокултурен контекст“

Представеният хабилитационен труд представлява солидно научно изследване в областта на социолингвистиката (испаноезичен ракурс). Темата на обсъждания труд е взаимоотношението между женската социална идентичност и моделите на комуникативно поведение в испанския социокултурен контекст. Акцентът е поставен върху начините за изграждане на социалнополова идентичност на жената чрез езиковата употреба и социокултурните фактори, които оказват влияние върху този процес.

Работата прави много добро впечатление още при запознаване със съдържанието и с библиографията. Няма съмнения по отношение на актуалността на темата, което е много важно за всяко изследване. Структурата е добре премислена, логична, съобразена с конкретните цели и задачи. Това безспорно говори за сериозното отношение на гл. ас. д-р Адриана Миткова и за нейната компетентност.

Трудът се състои от добре оформени и структурирани части. Първата е много информативна и подходящо построена – от по-общите към по-конкретните въпроси. Основно място се отделя на методологичните и теоретични трудности, свързани с характеристиките и изразяването на социалнополовата идентичност, което и налага избора на интердисциплинарен подход. Тук авторката представя социологическите и социалнопсихологическите теории, повлияли на джендър-изследванията, прави преглед на основните научни направления, засягащи отношението пол-език, и описва ситуацията в испанския социокултурен контекст.

Втората е особено интересна и приносна за българската испанистика, защото в нея се изясняват важни въпроси, свързани с езиковата употреба в

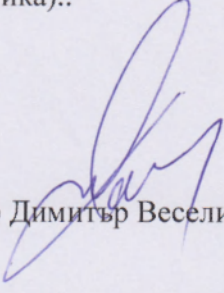
социокултурен план. Основната цел, която си поставя д-р Миткова, е да установи социокомуникативните цели, стратегиите на вежливост и езиковите средства за актуализиране на женската идентичност в дискурса. Това се постига чрез обвързване на комуникативните цели с желанието за изграждане на собствения социален образ, чрез открояване на системно прилаганите в дискурса стратегии на вежливост, насочени към осъществяването на комуникативните цели, чрез прагматичен и стилистичен анализ на речевите механизми за реализация на стратегиите на вежливост, чрез обвързване на избора на речеви стратегии и механизми с параметрите на социалната ситуация и чрез анализ на съвместното функциониране на женската идентичност и другите активирани компоненти на социалната идентичност при изпълнението на конкретните социални и ситуационни роли. Авторката анализира предпочитаните от жените дискурсивни механизми за актуализиране на социалнополовата им идентичност, като следва разграничението между стратегиите на фатично общуване (привличане на вниманието и контрол върху взаимодействието, от една страна, и атенуация или интензифициране на илокутивната сила, от друга. Изследването се базира на богат емпиричен материал, който е описан съвсем коректно – корпусът включва фрагменти от записи на спонтанна диалогична реч и писмена продукция (литературни източници, интернет форуми, уебблогове). Изводите са изложени непротиворечиво и доказват по безспорен начин, че авторката е успяла да изпълни поставените задачи и да реализира целта си. Важно е да се отбележи, че резултатите от изследването могат да намерят място в обучението по испанска филология.

В заключение смятам, че обсъжданият труд е оригинален и стойностен и отговаря напълно на изискванията за хабилитационен труд. Това дава основание да бъде разкрита процедура за обявяване на конкурс за академичната длъжност „доцент” по професионално направление 2.1. Филология (Социолингвистика).

Кандидатурата на гл. ас. д-р Адриана Миткова, както нейните научни и преподавателски приноси, представени чрез публикациите и преподавателският и профил отговарят на областта и професионалното направление на обявения конкурс и предлагам на уважаемите членове на научното жури да предложи пред

Научния съвет на Факултета по класически и нови филологии гл. ас. д-р Адриана Миткова да бъде избрана за доцент в Софийския университет по научна специалност 2.1. Филология (Социолингвистика)..

18.07.2013 г.


/проф. д-р Димитър Веселинов/